Jonas

1 A palavra do SENHOR veio a Jonas, filho de
Amitai, dizendo:
2 “Levante-se, vá a Nínive, a grande cidade, e
proclame contra ela, pois sua maldade subiu à
minha presença”.
3 Mas Jonas se levantou para fugir para Társis,
para longe da presença do SENHOR. Desceu a
Jope e encontrou um navio que ia para Társis;
pagou a passagem e desceu para dentro dele,
para ir com eles a Társis, para longe da presença
do SENHOR.
4 O SENHOR lançou um forte vento sobre o
mar, e houve uma grande tempestade no mar; o
navio ameaçava se despedaçar.
5 Os marinheiros ficaram com medo, e cada
um clamou ao seu deus. Lançaram ao mar a
carga que havia no navio para aliviar o peso
sobre eles. Mas Jonas havia descido ao fundo do
navio, tinha se deitado e dormia
profundamente.
6 O capitão se aproximou dele e disse: “Como
você pode estar dormindo? Levante-se, invoque
seu Deus! Talvez Deus cuide de nós, e não
pereçamos”.
7 Disseram uns aos outros: “Venham, vamos
lançar sortes para saber por causa de quem nos
veio esta calamidade”. Lançaram sortes, e a sorte
caiu sobre Jonas.

8 Disseram a ele: “Diga-nos, por favor, por
causa de quem nos veio esta calamidade. Qual é
sua ocupação? De onde você vem? Qual é sua
terra? De que povo você é?”.
9 Ele respondeu: “Sou hebreu e temo o
SENHOR, Deus dos céus, que fez o mar e a terra
seca”.
10 Os homens ficaram com muito medo e
disseram: “O que você fez?”. Pois sabiam que ele
fugia da presença do SENHOR, porque ele lhes
havia contado.
11 Perguntaram: “O que faremos com você
para que o mar se acalme para nós?”. Pois o mar
ficava cada vez mais agitado.
12 Ele respondeu: “Levantem-me e lancem-me
ao mar, e o mar se acalmará para vocês. Pois sei
que é por minha causa que esta grande
tempestade veio sobre vocês”.
13 Os homens remaram com força para voltar
à terra seca, mas não conseguiram, pois o mar
ficava cada vez mais agitado contra eles.
14 Então clamaram ao SENHOR: “Ah, SENHOR,
nós te rogamos: não nos deixes perecer por
causa da vida deste homem, nem ponhas sobre
nós sangue inocente. Pois tu, SENHOR, fizeste
como quiseste”.
15 Levantaram Jonas e o lançaram ao mar, e o
mar cessou sua fúria.
16 Os homens temeram muito o SENHOR,
ofereceram um sacrifício ao SENHOR e fizeram
votos.
17 O SENHOR designou um grande peixe para
engolir Jonas, e Jonas esteve no ventre do peixe
três dias e três noites.

2

1 Jonas orou ao SENHOR, seu Deus, do ventre
do peixe,
2 e disse: “Na minha angústia, clamei ao
SENHOR, e ele me respondeu.
Do ventre do Seol pedi socorro, e tu ouviste
minha voz.
3 Tu me lançaste nas profundezas, no coração
dos mares, e a corrente me cercou;
todas as tuas vagas e ondas passaram sobre
mim.
4 Eu disse: ‘Fui expulso de diante dos teus olhos;
contudo, voltarei a olhar para o teu santo
templo’.
5 As águas me cercaram até a garganta, o abismo
me envolveu;
as algas se enroscaram na minha cabeça.
6 Desci às bases dos montes;
os ferrolhos da terra se fecharam sobre mim
para sempre.
Mas tu fizeste subir da cova a minha vida,
SENHOR, meu Deus.
7 Quando minha alma desfalecia em mim,
lembrei-me do SENHOR, e minha oração
chegou a ti, ao teu santo templo.
8 Os que se apegam a vaidades ilusórias
abandonam sua misericórdia.
9 Mas eu te oferecerei sacrifício com voz de
gratidão;
cumprirei o que prometi.
A salvação pertence ao SENHOR”.
10 O SENHOR falou ao peixe, e ele vomitou
Jonas em terra seca.

3

1 A palavra do SENHOR veio a Jonas pela
segunda vez, dizendo:
2 “Levante-se, vá a Nínive, a grande cidade, e
proclame a ela a mensagem que eu lhe disser”.
3 Jonas se levantou e foi a Nínive, conforme a
palavra do SENHOR. Nínive era uma cidade
grande aos olhos de Deus, de três dias de
caminhada.
4 Jonas começou a entrar na cidade,
percorrendo um dia de caminhada, e
proclamava: “Dentro de quarenta dias, Nínive
será destruída”.
5 Os habitantes de Nínive creram em Deus,
proclamaram um jejum e se vestiram de pano
de saco, do maior ao menor.
6 A notícia chegou ao rei de Nínive. Ele se
levantou de seu trono, tirou seu manto,
cobriu-se de pano de saco e sentou-se sobre as
cinzas.
7 Fez proclamar em Nínive: “Por decreto do rei
e de seus nobres: que nem pessoas nem
animais, nem bois nem ovelhas, provem coisa
alguma. Não pastem nem bebam água.
8 Que as pessoas e os animais se cubram de
pano de saco e clamem com força a Deus. Que
cada um abandone seu mau caminho e a
violência que há em suas mãos.
9 Quem sabe? Talvez Deus volte atrás, desista
e se afaste do ardor de sua ira, para que não
pereçamos”.
10 Deus viu o que fizeram, que tinham
abandonado seu mau caminho. Então Deus

desistiu da calamidade que havia dito que lhes faria e não a fez.

4

1 Isso desagradou muitíssimo a Jonas, e ele
ficou furioso.
2 Ele orou ao SENHOR: “Ah, SENHOR, não era
isso o que eu dizia quando ainda estava em
minha terra? Por isso me apressei a fugir para
Társis, pois sabia que tu és Deus clemente e
compassivo, lento para te irar e grande em amor
fiel, que desistes da calamidade.
3 Agora, SENHOR, tira minha vida, por favor,
pois para mim é melhor morrer do que viver”.
4 O SENHOR perguntou: “Você faz bem em
ficar irado?”.
5 Jonas saiu da cidade e se sentou a leste dela.
Ali fez uma cabana e se sentou debaixo dela, à
sombra, para ver o que aconteceria à cidade.
6 O SENHOR Deus designou uma planta, que
cresceu acima de Jonas para fazer sombra sobre
sua cabeça e livrá-lo de seu mal-estar. Jonas
ficou muito alegre por causa da planta.
7 Mas, ao amanhecer do dia seguinte, Deus
designou um verme que atacou a planta, e ela
secou.
8 Quando o sol nasceu, Deus designou um
vento abrasador do oriente. O sol castigou a
cabeça de Jonas, e ele desfaleceu. Desejou
morrer e disse: “Para mim é melhor morrer do
que viver”.
9 Deus perguntou a Jonas: “Você faz bem em
ficar irado por causa da planta?”. Ele respondeu:
“Faço bem em ficar irado até a morte!”.

10 O SENHOR disse: “Você teve compaixão da
planta, pela qual não trabalhou e que não fez
crescer, que em uma noite nasceu e em uma
noite pereceu.
11 E eu não teria compaixão de Nínive, a
grande cidade, onde há mais de cento e vinte mil
pessoas que não sabem distinguir entre sua
direita e sua esquerda, além de muitos
animais?”.

Nueva Traducción BibliaTodo

The Holy Bible in Brazillian Portuguese, Nueva Traducción BibliaTodo translation

copyright © 2026 BibliaTodo LLC

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brazil

Bíblia Sagrada, Nova Tradução BibliaTodo (NTB-BR). Publicada por BibliaTodo Bible Society, selo editorial da BibliaTodo LLC.
https://www.bibliatodo.org/pt/ntb-br/

2026-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Nov 2026 from source files dated 6 Nov 2026
20c9f8b5-6b45-5a4e-aa1a-04d7089a58d3